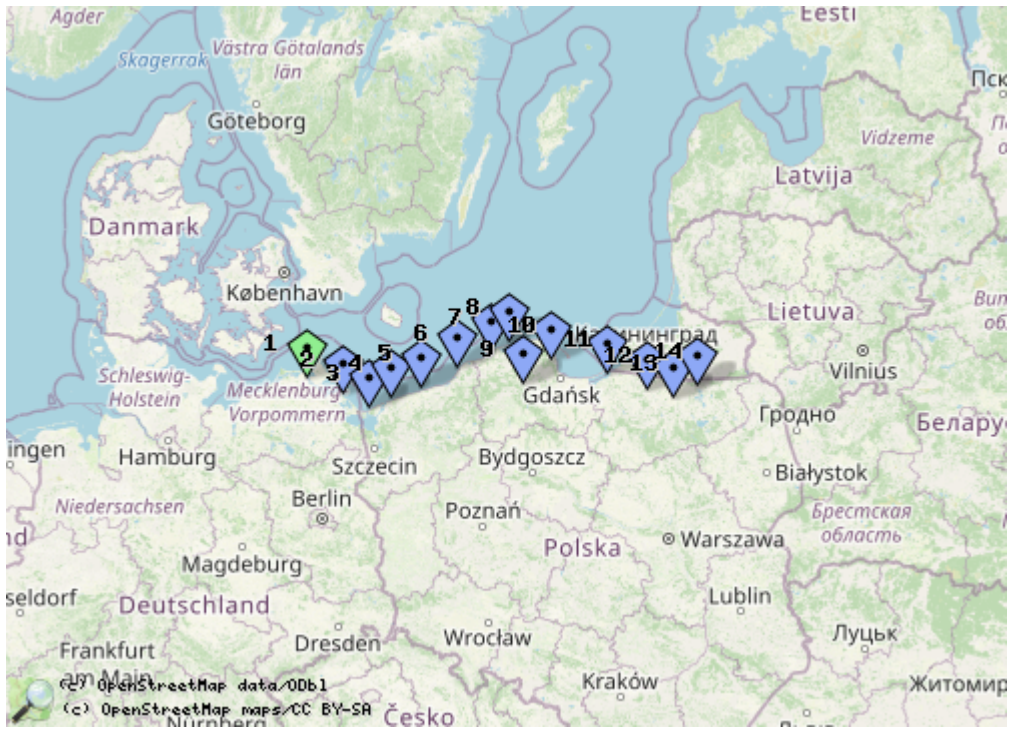


Baltikum 1993



Mit dem Fahrrad von Stralsund nach Tallin

- danach mit dem Zug nach St. Petersburg und zurück nach Tallin
- mit der Fähre nach Helsinki und von dort nach Lübeck



Points of Interest

id	symbol	latitude	longitude	description
1		54.31382°	13.0864°	Alte Jugendherberge Stralsund - Am Küfertor
2		54.0908°	13.8882°	Camping Zinnowitz
3		53.9214°	14.4346°	Camping Misdroy
4		54.05555°	14.92809°	JH Pobierowo
5		54.1756°	15.5764°	Kolobrzeg
6		54.4386°	16.3884°	Darlowo
7		54.63367°	17.13922°	Naturzeltplatz bei Gardna Mala
8		54.75755°	17.54164°	Mammutcamping in Leba
9		54.23144°	17.84385°	Wesiory
10		54.53868°	18.45878°	Gdansk
11		54.3595°	19.6959°	Frombork
12		54.15341°	20.55811°	Lidzbark Warminski
13		54.0484°	21.1471°	Reszel
14		54.21306°	21.65014°	Wegorzewo

Prolog



Dies ist die Geschichte einer Fahrradtour, die ich im Sommer 1993 in den Semesterferien gemeinsam mit einem Studienkollegen gemacht habe.

Zur damaligen Zeit gab es noch keine brauchbaren Digitalkameras, deshalb benutzte ich natürlich meine analoge Kleinbildkamera. Dabei nahm ich ausschließlich schwarz-weiß Fotos auf - ich war völlig fasziniert von dem Zonenmesssystem Ansel Adams. Die Verarbeitung der Negative zu guten Positivabzügen hatte ich nach der Tour zwar begonnen, aber nicht ganz fertig gekriegt. Deshalb sind die hier gezeigten Bilder teils Scans der gelungenen Abzüge, teils Filmscans direkt vom Negativ.

Ich hatte mich erst kürzlich von der 2-Kamera-Strategie verabschiedet: Meine erste Spiegelreflex, die Olympus OM-1, mit einem Extremweitwinkel (Tokina 17 mm) zusammen mit der Canon T90 und Tele (1:1,2 85mm). Das 17 mm empfand ich irgendwann selbst als etwas zu „aggressiv“ weitwinklig. Das 85 mm hatte ich auch gebraucht gekauft, mit dem 1:2,8 24 mm hatte ich dann mein zweites Original Canon-Objektiv mit Chromring am Bajonettanschluss.

Also nahm ich nur die T90 mit 24, 50 (1,4) und 85 mm mit. Ich liebe lichtstarke Festbrennweiten! Die T90 war ein spannendes Übergangsprodukt von der Welt der rein manuell fokussierten Fototechnik in

die Welt der Canon Eos Kameras. Die Bedienung mit LCD und die Belichtungselektronik war schon aus der neuen Welt. Besonders attraktiv fand ich die Multispot-Belichtungsmessung, die ich immer in Verbindung mit Zeitautomatik verwendete. Damit konnte ich recht komfortabel das Zonenmesssystem ohne weitere Ausrüstung umsetzen.

In Verbindung mit der Blendenvorwahl konnte ich häufig Gebrauch von der Abblendtaste machen um den Schärfbereich und Bildwirkung besser zu beurteilen. Viel mehr brauchte ich unterwegs auch nicht bzw. konnte ich auch gar nicht mitschleppen.

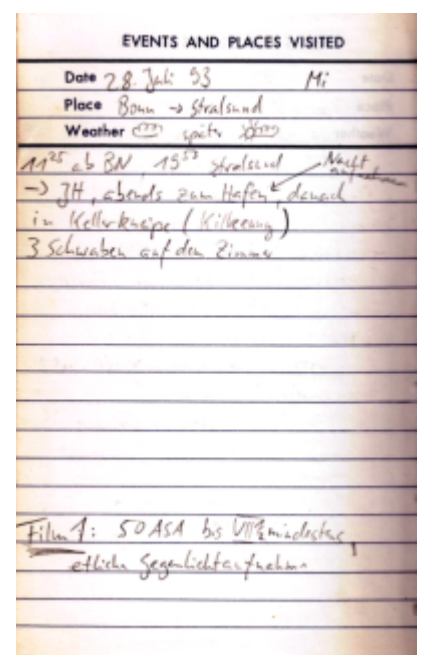
Eben sowenig wie Digitalkameras hatten wir Smartphones, GPS-Geräte oder anderes elektronisches Equipment dabei. Die Tracks und Kartendarstellungen sind deshalb rekonstruiert aus meinem Aufzeichnungen.

Die wichtigste Technik, die wir dabei hatten waren unsere Fahrräder, das Werkzeug (immerhin haben wir einmal unterwegs zwei gebrochene Speichen ausgewechselt!) und der Benzinkocher meines Kumpels, der von uns intensiv benutzt und ebenso intensiv gehätschelt und getätschelt wurde.

Ach ja, das Zelt. Bei den ganzen vorherigen Touren war mein treues Kuppelzelt, das seinerzeit billig bei Tchibo vertrieben wurde, ein netter Begleiter. Die Größe war für eine Person ziemlich ok, zwei hatten mehr schlecht als recht Platz. Und der Boden war recht solide und steif, nur hatte ich mir auf der vorherigen Tour ein Loch darein gebrannt und so gut es ging repariert. Vermutlich wäre ein besseres Zelt vor so einer langen Tour eine vernünftige Investition gewesen, aber Geld war knapp. So hatten wir immerhin unterwegs reichlich Diskussionsstoff und Anlass zum Träumen, wie ein ideales Radtourenzelt gestaltet sein müsste.

Tagebuch

28. Juli - Ankunft in Stralsund



Um 11:25 geht es mit dem Zug nach Stralsund. Abends kurz vor acht kommen wir an und fahren

direkt zur Jugendherberge, die ich noch gut von meinen früheren Touren kenne.

Das Zimmer teilen wir uns mit drei Schwaben. Später machen wir einen Ausflug zum Hafen und stoßen mit einem Kilkenny auf den Beginn der Fahrt an.

29. Juli - Fahrt nach Usedom



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	29. Juli 93 Do
Place	Stralsund → Usedom
Weather	☀️ bis ☁️
7 ⁰⁰ aufstehen + Frühstück	
in Stralsund Einchecken	
96erlay (Kopfsteinpflaster) bis	
Heschenhagen (20 Störche) → Marienkirche	
→ Greifswald (Milchbar in der Mensa:	
Pizza!) → Kaminite → Katoow	
→ Wolgast → Usedom (Einchecken)	
→ Zinnowitz, Camping (Kiefernwald)	
Baden in der Ostsee	
abends Nudeln, Tomatensauce und	
Würstchen	

Um 7:00 stehen wir auf und traben zum Frühstück. Bevor wir uns auf die Straße Richtung Greifswald begeben kaufen wir noch ein. Der Wind ist moderat und meist uns im Rücken.

Unser Weg ist abschnittsweise kopfsteingepflastert und wir begegnen einem Rudel Störche.

In Greifswald finden wir eine Cafeteria „Milchbar“ in der Uni und snacken Pizza. Das Wetter ist schön und so radeln wir angenehm und für den ersten Tag ziemlich ergiebig bis nach Wolgast und finden unseren ersten Campingplatz im Kiefernwald bei Zinnowitz.

Abends springen wir in die Ostsee und erfreuen uns an Würstchen mit Nudeln in Tomatensauce. Ein klischeehaftes Camping-Vergnügen. Ein gelungener Auftakt.

30. Juli - Über die Grenze nach Polen



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	30. Jul: FR
Place	Zinnwitz → Misdroy (P)
Weather	st heiß fast schwül
beim Zeltbau 2-3 Regentropfen	
Fahrt durch den Strandwald auf dem neuen Radwanderweg, Strandpromenade ab Banzin, Mittagessen in Heringsdorf (Honigmelone) → P, Swinemünde	
Goldfisch, Fähr → Misdroy Camping	
Kalte Dusche, Knieschmerzen und MÜCKEN, keine große Etappe aber trotzdem ganz zufrieden	
Virologen getroffen	

Das Wetter ist heute ein heißer Sommertag, es ist fast schwül. Dazu passen einige wenige Regentropfen morgens beim Zeltabbau.

Wir fahren entlang der Ostseeküste durch den Wald auf einem neuen Radwanderweg. Ab Banzin nehmen wir die Strandpromenade und unterbrechen zum Mittagessen in Heringsdorf. Der Witterung angemessen gibt es Honigmelone.

Danach kommt schon der Grenzübertritt und wir tauschen etwas Geld in Swinemünde.

Nach einer Fährfahrt über die Odermündung gelangen wir zum Campingplatz Misdroy.

Eigentlich eine schöne Etappe, aber wir haben es etwas zu schnell angegangen in den ersten beiden Tagen. Ich habe Knieschmerzen. Und dann elende Plagegeister- Mücken! Immerhin gibt es kalte Duschen (es wird noch Tage geben, da wären wir darüber überglücklich...).

31. Juli - Durch den Wolinski Park



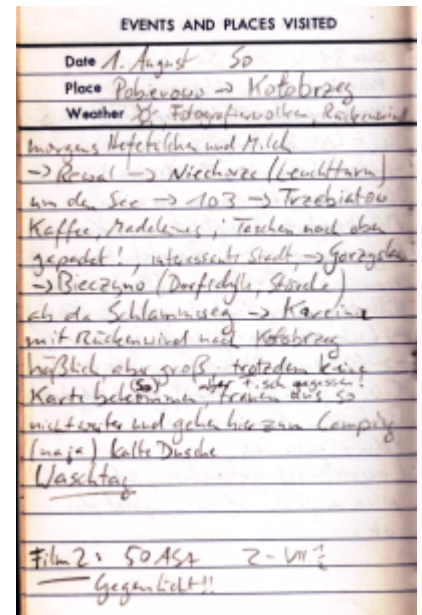
EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	31. Juli Sa
Place	Miszlag → Pobierowo
Weather	ganz heiß, dann ab 17:00 Uhr
	durch Wolinski Park → Usielce
	→ (südn) Warnow, Seelager →
	Danzig → Kolcewo →
	Miedzwozie (Fischfilet, Pommes, Krautsalat)
	Regen, Regen → Kamien (Krautsalat)
	zurück → Sivezewo (Bushaltestraße)
	Hilfsmappe über Kopfsteinpflaster (Stein)
	→ Lukeria (Hauptstraße gesperrt)
	→ 103 nach Pobierowo
	K.O., pa Zufall Nobel JH entdeckt
	Brot zum Abendessen und
	Polnischunterricht
	Lowrider ist gebrochen, schmerzt!
	alles maßl! Stimmung jetzt ab
	ok.

Der Tag startet sehr sonnig. Hinter dem schönen Warnow verfransen wir uns auf Sandwegen und verpflegen uns später in Meidzwodzie mit Fischfilet, Pommes und Krautsalat. Danach hat uns der Regen erreicht.



Das Kopfsteinpflaster nervt ungeheuer. Ein Teil der Strecke ist auch noch gesperrt. Heute sind wir abends ziemlich k.o. als wir die Jugendherberge in Pobierowo erreichen. Eine echte Überraschung: Die JH ist neu und nobel. Abends genießen wir noch etwas Polnischunterricht durch die Herbergersfamilie. Die Stimmung hebt das etwas. Dabei ist irgendwie alle pitschnass, Das ärgerlichste ist aber, dass mein Lowrider bei dem Ritt über die schlechten Straßen gebrochen ist. Deshalb werde ich von hier ab bis zum Ende der Tour die kleinen Fronttaschen am Gepäckträger vorne hoch hängen. Das sieht zwar dämlich aus, aber ich bin trotzdem froh, dass mein geliebtes Giant Expedition diese Ausstattung werksseitig bereits vorsieht.

1. August - Bis zum Kartenrand



Das Wetter versöhnt uns mit den Kapriolen des Vortags. Fotografierhimmel und Rückenwind.

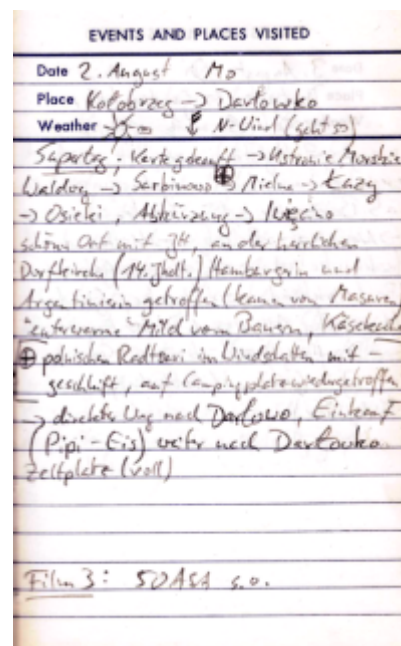
Das Frühstück macht uns mit Aromen glücklich, die uns immer wieder im Baltikum in die Nase steigen werden: Hefe und Zimt. Aber statt Kaffee gibt es Milch. Den Kaffee holen wir später in Trzebiatow nach.

Teils Straße, teils Schlammweg. So kommen wir bis Kolobrzeg. Jetzt rächt sich eine etwas zu naive Planung. Wir hatten nur für die Grenzregion Polens Kartenmaterial mitgenommen und wollten unterwegs für Nachschub sorgen. Nun ist heute Sonntag, kein Geschäft hat auf und wir haben den Kartenrand bald erreicht. Obwohl die Stadt nicht sonderlich hübsch ist, so hat sie doch zumindest einen Campingplatz. Außerdem hoffen wir für den nächsten Morgen auf geöffnete Läden und Landkarten.

So nutzen wir die frühe Ankunft und das gute Wetter und legen einen kleinen Washtag ein.

Die Dusche bleibt leider wieder kalt.

2. August - Alte Dorfkirchen und euterwarme Milch

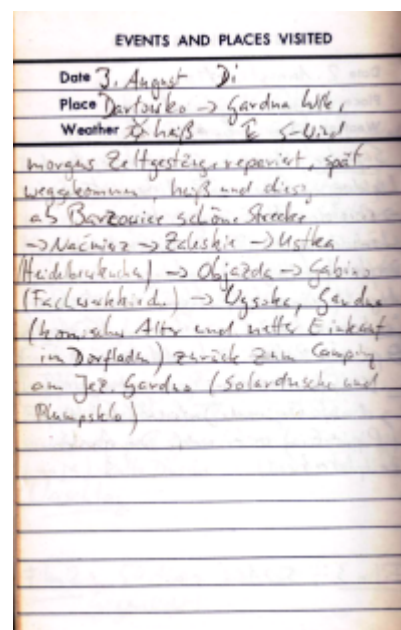


Heute klappt es mit dem Kauf von Kartenmaterial. Und der Tag entwickelt sich prächtig. Der Wind hat zwar auf Nord gedreht, die Strecke ist aber sehr schön. Auf Waldwegen fahren wir bis Sarbinowo.

Die Dorfkirche in Iwecino aus dem 14. Jahrhundert ist ein schönes Fotomotiv. Bei dem Fotostopp treffen wir zwei Radlerinnen, die uns aus Masuren entgegenkommen, Argentinierin und Hamburgerin. Zusammen treffen wir einen Bauern aus dem Ort, der uns großzügig mit frisch gemolkener Milch versorgt. Herrlich.

Abends gelangen wir nach Darlowko auf einen ziemlich gut gefüllten Zeltplatz.

3. August - Solardusche



Ob es der Wind war oder einfach so Materialermüdung: Morgens beim Zeltabbau stellen wir fest, dass das Zeltgestänge meines doch recht primitiven Tchibo-Kuppelzeltes einen Knacks abbekommen hat. Wir kürzen die Stange etwas und montieren eine Reparaturhülse (ich hab echt viel solches Material

mitgenommen...). Ein bisschen schief bleibt das Zelt bis zum Ende der Tour. Aber wir haben bei langen Streckenabschnitten auch immer genug „Tech-Talk“ anlässlich solcher Erfahrungen, was man bei einer nächsten Radtour alles besser machen müsste und wie ein ideales Zelt für Radreisende aussehen müsste. Mein altes Kuppelzelt bietet halt immer wieder Anlass dazu, sich was besseres zu wünschen.

Das Wetter ist heute wieder ein heißer Sommertag. Erwähnenswerter Stopp ist Ustka wegen des leckeren Heidelbeerkuchens. Und Gardna mit einer malerischen Fachwerkkirche.

Dort wollen wir bevor wir zum Naturcampingplatz am nahe gelegenen See radeln noch ein paar Einkäufe machen. Der Zeltplatz ist ziemlich wild und rustikal ausgestattet. Ein erster Kontakt mit einem Plumpsklo, das wird nicht das letzte bleiben. Am beeindruckendsten ist die Warmwasserbereitung für die einzige Dusche: Ein in schwarze Folie eingewickelter Behälter, der von seiner Form her an eine Bombe erinnert.

4. August - Türme und Sandwege



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	4. August Mi
Place	Gardna-Like → Leba
Weather	☀️ = ohne Regen, windig
heute nur völlig verrückte Piste gefahren	
→ Cedpino, versch. Wald-Sandwege	
ausprobiert, schließlich bei einem	
Beobachtungsturm gelandet, zurück	
→ Sinaldowski-Los → Klauke	
(Freilichtmuseum) und durch	
den Sumpf → Skowczyca → Głowczyce	
→ Wicks → Leba (völlig überfüllt,	
viereckiger Badeort, Camping im	
Vorgarten ausgebaut, Lande schließlich	
auf Mammutparadeiszeltplatte, große	
Kochplatte)	

Heute ist ein Tag mit jeder Menge verrückten Wegen durch Wald und Sand.

5. August - Die Düne von Leba



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 5. August Do
 Place Tebn → Wesiory
 Weather ☁☁☁ - milder Wind

Austrabend > 100 km !!
 nach Fahrt zur Düne von Tebn
 (Tobirammund) → Wicks → Gubek
 (große alte Stadt, Mission) → Zataben
 vorher Camping am See eingesehen,
 denn in 2. Jesse JH mehr gefunden
 (Kardereuvis, Nam mit Polki-Plat
 fährt ans zurück) → Sierebataice
 → Phadrawa → Tachino (wieder
 JH!!!) → Klakawa Hite
 → Wesiory, JH in alter Schul,
 die einzigen Gäste, Mithras

Film Nr. 4 SOASA
 sehr dunkel!
 wenig Kontrast 999

6. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 6. August Fr
 Place Wesiory → Gdaiske
 Weather ☁☁☁ → ☁☁☁

komische Situation: 10:00 bei Afelut
 Regenheizeri auf Hauptstr. vor
 nach Kartos → Gdaiske JH 1995
 zuerst falsche JH (Kuchen)
 mit zurück in JH earlier at Kartoschen
 Zellenflair (Jung a. Mädls in 8 Beten)
 mit Bis → Stadt, Stadtfest!
 Markt u. Trüchel vorher schon gesehen
 Geld recht noch für 395iv und
 Fritten mit Zuden

7. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 7. August Sa
 Place Słanisk
 Weather ☀️ + ☁️ schön am Freitag

Stadttag
 Geldtausch + Radladen (erfolgreich)
 Scholle auf Kutter gegessen
 Markthalle, exzessives Schwermetalle
 mit rumplander Straßenbahn
 (Grenschwand) Nowy Port Trambesetz

Fabrikanten nach Elblag
 viel Kaffee und Karten
 abends Kniffel und pol. Disk
 mit Ami, den wir schon gestern
 trafen (30 Tage Amsterdam → 8. Peterburg
 ↳ Boogert
 Santa Monica Bld
 Santa Cruz
 Ca 23058

8. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 8. August So
 Place Słanisk → Frankfort
 Weather ☀️

Frühstück am Marktplate, Stadtmusik
 13⁰⁰ Zug → Elblag (Aelbark vom
 Zug aus gesehen, schön) ca 15⁰⁰ auf's
 Rad → Tolkemirko Richtung Haft
 (bei Kaulgus alte Cifen + Gerdof)
 vorher bergauf und herrlicher Wald -
 absteigt durch alten Wald genauso!
 → Pogorzels → Frankfort
 Zauberkraft: alte Festung mit Kopentlar
 Museum und Planetarium, Abend-
 dämmerung am Hauff, herrlich gelegen
 Campingplate mit peinlichen
 deutschen Tennis, Waschtrog, heißer Dusch

Film Nr. 5: 50 Ast

9. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	9. August Mo
Place	Frontbark → Lidzberk Herr.
Weather	☀ → ☁ → ☀
<p>→ Festung und ins Planetarium, auf Glockenturm, 28m langer Foucaultsches Pendel) → Braucico → Bobrowice, plötzlich Gespöcke - antobeln → Königsberg bis zur Grenze gefahren, 1. Kontakt mit Rupland, zurück vom Soldaten an- gehalten, → Zekze Gora (Pegels) → Letkowo → Kandyty → Gorowo Hawekin, Großbusfahren → (fast) Pluty → Nagrodka → Platy, weg nach Gledy → Piszczewo → Lidzberk Herr. (Blenke) zurück zum See nach Wiodkowo (schöne Campingplatz, muschel) Ablegen !!</p>	

10. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	10. August Di
Place	Lidzberk H. → Reszel
Weather	☀ = schön, ↑
<p>in L. Post gesucht und Brief abgeschickt, → Rokitnik → Gutkowo → Bisetynka → Satopy → (594) Reszel langer Einkauf inner Bischofspalast, wird als Hotel und Künstlertreff genutzt (12 Zimmer 300.000 St.) davor das Gewitter → 7/4 (irgendwo verzeichnet) Internet</p>	

11. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 11. August Mi

Place Reszel → Ugorzewo

Weather ~~Kalt~~ → 1 Regen

→ Święta Lipka (Jasne Błociszewo, Wallfahrtsort) → Ketrzyn

→ Gonetki → Wólka Piskorzowa

→ Parcz → Miedzyn → Pleśzka

ab da bis Kamionka 1000 Krupp -

Steinpfleger → Sztajnar Dąb

Hala am See → Parcz → Gonetki

→ Ugorzewo, Reszel

zuerst zum Zeltplatz direkt am See unter Kiefern

mittels Ausstellort

Film Nr 6: SDAS1 In der Natur

12. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 12. August Do

Place Ugorzewo → Goldap

Weather ~~2~~ aber weniger Regen ↑

→ Ugorzewo → Czerwony Błociszewo → Budy

→ Banie Mazarowickie, unterwegs

Holländer getroffen, fahre zusammen

→ Rogale, denn allein → Jang

→ Kross, Aitel + Eise von Bannem

→ Goldap (ursprünglich große Stadt)

→ Rale bischdom direkt am See

heute zum Frühstücken und zum Abendessen im kalten See gebadet

13. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	15. August So
Place	Anagninai → Kaunas
Weather	S Z
morgens Brunch "Zeppelina" (S, L)	
Zeltfabrik → Simas → Richtmy	
Julianka → A229 Prienai	
v. Prienai überfall	
→ Prienai (Motel)	
→ Post Kaunas, Telefonversuch	
→ Vorstadtvolksf. zu Juozas (Ged.)	
abends Wodka mit Dale + Rimvydas	
Juozas Karanda	
Kaunas, S. Laimiai	
Rasotis 42-26	
Tel 25-08-92	

16. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	16. August Mo
Place	Kaunas → Seredžius
Weather	Z Z sehr heiß
morgens Frühstück, Stadtführung	
mit Petras, Spartinskis, Essen	
in "Restaurant-Kentina-Maus" (320)	
(Rote Beete-Suppe), Abfahrt →	
Raudauniai A228, Spielabbruch	
→ Vilkijs → Seredžius, Oldenburg	
getroffen, Stillplatz + Abdecken	
abends zur Nemunas, Dunkelheit	
Petras Juockas	
Baltijos g-vė 20-67	
Kaunas	
Tel Arbeit 73-08-76, 24 73-69-47	
Film Nr. 7: SOASA	

17. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 17. August Di

Place Seredžius

Weather ~~8-12~~ ab 12° ~~12-18~~

ug. Uter und wof. "Raketa" morgen nicht fährt → Rakete.
 Wages: Frühstück mit Oldenburgern
 danach fährt aus Linas durch Ost-
 plantagen und Dorf, abends Zepelinus
 (Rezept s.h.), im Stroch übernachtet

Linas Ukas
 Simkaius, Seredžius
 4435 Jarbarka raj. | Tel 8-248
 42444

Jochen Weigang
 Mühlenhofsweg 134c
 26125 Oldenburg
 0441 36522

18. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 18. August Mi

Place Seredžius → Jarbarka

Weather ~~12-18~~ → ~~12-18~~ ~~12-18~~

Frühstück mit russ. Ei, Saucis
 und gebackten Kümmerleisen,
 danach auf direktem Weg nach
 Jarbarka (Gegenwind!)
 nach Anlegestelle "Raketa" gesucht,
 bei Polizei nachgefragt, Richter
 hilft aus weiter, lädt uns ein.
 Sohn (17) der Marikhan in Kaluar
 Autodealer, Rikis zeigt uns Fotos vom
 letzten Jahr, Hinfuhrjournalist aus
 Kėln (Borte odasa) mit Fahrrad

Roma Masaitė
 Simkaius 46, 4435 Seredžius
 Jarbarka rajonas
 Lithuania

19. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 19. August Do
Place Jarbarkas → Nida
Weather ☀️ ☁️

10⁰⁰ Raketa bestiegen
13⁰⁰ Nida
durch den ganzen Ort rumgegangen
auf Suche nach ~~X~~, schließlich
bei wunderschönen, reetgedeckten
Haus nachgefragt und in Pavillon
aufgekommen (ziemlich verlottertes
Ferienheim hier Textilfabrik aus Kessel
Wahltag, abends zur Dänne,
traurhaft!, danach Fisch gegessen

~~hier~~ Film Nr. 8

20. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 20. August Fr
Place Nida
Weather ☀️ ☁️

Zugversetzter Raketa, Armin hat
gebäckert, Nische wird gut trocken
Einbau ist schwierig, dt. Bertaug!
(FAR von Do: Septimer-Pass!)
abends Röhrenbrasse

21. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	21. August Sa
Place	Nida → Giruliai
Weather	☀️ → ☁️
die Veluwe entlang bis zur südlichen Autofähre → Klaipėda	
Scheffelied, Einkauf auf dem Markt → Giruliai	
Völlig verfallener Campingplatz auf Senatorensgelände	
Zielbäume 300m entfernt, abends Gemüsesuppe, danach gebröckelt!	

22. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	22. August So
Place	Giruliai → Palanga
Weather	☀️ → ☁️
Ziemlich h.o., erst sehr spät weg → Karbi → A223, ehlig zu fahren → Palanga	
Geldwechsel + Essen im Kantinen → zurück (2km) zu Campingplatz (ganz o.k.)	
viel geschlafen	
nachts setzt Regen ein	

23. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	25. August Mi
Place	Kuldiga → Stende
Weather	Wolke → Regen
Frühstück und Mittagessen in Kuldiga → (P112) Vegetarier → Stende, jetzt Daueregen klopfen an, kommen bei Juras(?) an, Tochter Vikas, in der Nacht wird 2 Töchter, Veronika geboren, Armi geht es schlecht	
Kuldiga 3300 Vikas 6-8 Tel: 8-233 - 49135	
Slona und Jura Kalnina	

26. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	26. August Do
Place	Stende → Mazirbe
Weather	Wolke hält
8° → Talsi, Einkauf + Markt → Dondags, ziemlich müde, Gegenwind gerührt, Low Pass 11° → (P122) nach Mazirbe im Reservat nur Schottpisten. Mazirbe ist überaus gut in Schiff, sehr ruhig, kommen beim Hof an, witzig, ziemlich kühl, früh im Schlafsaal nachts heftiger Regen	
Film Nr. 10: 50A4	

27. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 27. August Fr
Place Mazirbe → Roja
Weather ☀️ ☁️ kühl, abends Schauer

Freitag

Morgens etwas gessen, → Kalkarweg
bei der Landspitze lange Pause
(keine in der Ostsee) → Kalkar
→ Melusis (Einkauf v. beim
Bauern Milch (direkt gemolken),
Sahne und Tomaten)
→ Roja, hinter Roja beim Bauern
Zuerst im Zell, dann im Außen-
große Kochaktion in der Küche

Talsu raions
Pasda nod Kattene
ind 3265 Rojas c
"Priežnāne"
E. Martinson

28. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 28. August Sa
Place Roja → Jarmala
Weather ☀️ ☁️ kühl, vormittags Schauer

sach n Freitag

→ Mērsveģis, dann cafer mit
Pausen am Engures ezers und
am Meer, ZAUBERHAFT,
→ Engures → P126
→ Rogaciems (Milch)
→ Jarmala
direkt hinter dem Ortseingang
zu gestrichelt leeren Ferienheim
gefahren, zuerst 10 \$ als wir gehen
wollen 4 \$, sozialistischer Flair
nichtig versie!

29. August -



2000 km (bei Stadt-
grenze Riga)
EVENTS AND PLACES VISITED

Date 29. August So
Place Järmala → Riga
Weather warm, Sonn, späte Regen

durch Järmala durch (interessant)
dann über Autobahn nach Riga
SUPERSTADT
etwas erfolglos Touristinfo gesucht
lassen uns selber ein Zimmer
im Bahnhofsotel vermitteln
kalte Dusche, juchhe!
Fernsehen auf dem Zimmer
am Bahnhof "Balāsi" mit
Fleisch oder Fisch (toll)
abends Hühnerbraten (Geräusch)
und Bier, Stadtbummel
Stimmen ↑

Film Nr. 11: 50 ASA

30. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 30. August Mo
Place Riga
Weather warm, klar, durch den Regen
Stadttag

Verschiedene Märkte besucht:

- Kolchozmarkt, tolle Atmosphäre
- Neustadt
- "Circles"
- Sportmenage

~ 50,- für 12,5 €

abends Telefonat, Fast Food und
Spaziergang am Berg, Postkarten

31. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date	31. August	Di
Place	Riga → Sigulda	
Weather	☀️, abends besser, kalt	

Gegenwind, auf Autobahn aus Riga raus bis Sigulda
Audechburg besichtigt und Hotel im Gauja-Tal gefunden (3 Lets für 2 pro Nacht), mobil
Warme Dusche! von Fe. ch. aus
sich + ein Bischofsberg
feudaler Abendessen: sch. Pol. Bio,
Solanika, Filet mit Dill, Pilzen
und Bratkartoffeln (2 Por. 3,05 Letz)
Waldaktion (wahrscheinl. Letz)

1. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date	1. September	Mi
Place	Sigulda	"Gauja-Tag"
Weather	Kaiserseller	

Menschen im Zimmer
mit Rädern nach Turaida, Kaffee
einsein im Ednica, → Bischofsberg
→ Waldwege und an der
Gauja entlang → Inziers
→ Schotterwege nach Riga
(mit Strömungsfahrer)
→ Sigulda
abends Fisch + Solanika
⊗ im Ednica schlechtes Mittagessen

Film Nr. 12 50 ASA

2. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 2. September Do
 Place Sigulda → Valmiera
 Weather ~~☀️~~ ☁️ →
 → Liepāja → Cēsis, Markt
 gesellt + gefunden (schöner Städtchen)
 → Valmiera, etwas hinter
 U. an der A 207 beim
 Bahnhof untergestellt
 nachts Regen
 hinter Sigulda Radtour: getroffen
 Kolny Sportstudent

3. September -





EVENTS AND PLACES VISITED

Date 3. September Fr
 Place Valmiera → Sengaste (Ew)
 Weather ☀️ → ☑️
 im Regen Zeltaufbau
 → Strēci → Valka (Kaffee)
 über Grenze → Valga (Changa)
 A 207 → Tsigulima → Lante
 → Sengaste
 vor dem Ort über zum Hotel
 abgehoben, Hotel entspannt sich
 als stilisierte Burg, extrem mobil,
 aber @ Wasser, @ Strom,
 und auch @ Geld!, kaltes
 Abendessen bei Kurzenschein

4. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	4. September Sa
Place	Saugaste → Tartu
Weather	☀️ ☁️, kalt
Leider ziemlicher Mistha improvisiertes Frühstück in Saugaste (Tea + Cola) → Otepää über Pihajärve  ^{Klassiker} → Paugodi  wackel Paugodi Wanderwaller Blick ins Tal von Tartu → Tartu → Tartu, bei Hotelsuche beim Edelshipp "Taru" vermittelt lassen → Hotel an südlichen Stadttrand abends Suppe + falscher Hase warme Dusche	

5. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	5. September So
Place	Tartu → Jõgeva
Weather	☀️ ☁️, Schmelkalt
morgens ausgiebig Frühstück dann Stadt + Umi. besichtigt, Markt, direkter Weg nach J., sehr schöne Strecke, Wetter geht so (kalt!) in J. "Palitsisten" gefragt, Esportiert uns zum Hotel (Sportlerwohnhäuser) Fernsehen und warme Dusch. (MTV: JP Harvey)	
Film Nr 13 50 Ast	

6. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 6. September Mo
 Place Tapa → Tapa
 Weather ~~☀☀☀~~ → abends ☁☁☁

Bilderbuchherbsttag!

→ Väike-Maavja (Change im Kulturzentrum) → Tamsala
 @ Hotel! → über Saiakapli nach Tapa, Regen @ Hotel!!
 im Geschäft hilft man uns, tel. mit Deutschlehrer, wo wir übernachten können
 (Perthurdort von Tapa: Preete (Kier))

Tiin Saluste
 EE 22 10 Tapa
 Tinn 3 - 15
 Estland

7. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 7. September Di
 Place Tapa → Aruküla
 Weather ☁☁☁ → kalt

(nur kurzes Sonnenschein)

morgens → Schule, Stadtbesicht
 → Kärvate → Aegvika
 → Anija → Penning:
 @ Hotel → Aruküla
 auch @ Hotel, aber am Orts-
 eingang alter gebäude, das eine
 Kunstschule beherbergt (1. + 2.
 Klasse), Direktorin lädt uns
 in Klassenzimmer ein, wird
 alles aberabschaulich, esel
 restauriert, viel teure Neuan-
 schaffungen, etwas k. o.

8. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 8. September Mi
Place Arenalte → Tallinn
Weather ~~grün~~ →

morgens von Kindern verabschiedet
→ Lagedi → TALLINN
(via hübsche Industriesiedlung
zuerst zentral zur Touristinfo
→ Hotel NEPTUN (gut + billig)
Zurück zum Zentrum,
Karol, Hamburger, Pizza
hsw...

← 77.
Film Nr. 14: SO ASA

9. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 9. September Do
Place Tallinn
Weather ~~rot~~ grün

STADTTAG

Reisebüro, Karol, Hafen,
Marathon in russischer Botschaft
(ätzend), Probemesse für den
Papstbesuch morgen, in Bistro
Salauke + Lagagne
15⁰⁰ Theater (schöne 502. Bahn)
Carmina Burana (Ballett)
Telefonat

10. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	10. September Fr
Place	Tallinn (-> St. Petersburg)
Weather	cool kalt
mit Fahrrad -> Karol, Karte für ein Papstmesse auf dem Rathausplatz	
abends im Kino, ganz gut, Ami-Film mit estnischen Untertiteln	
durchs nächtliche Tallinn zum Bahnhof, Schlafwagenabteil 1. Klasse	
etwas verkältet	
3 ^{er} Grenzkontrollen	
Film Nr. 15: SOAST	

11. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	11. September Sa
Place	St. Petersburg
Weather	st frostig
ca 9 ⁰⁰ Ankunft	
etwas verkältet, Riesenstadt, nur kegellische Schrittm	
belegte TAXIFAHRT (S.B.)	
ca 13 ⁰⁰ JH (ziemlich amerikanisch)	
Stadtbummel, METRO!	
laufen ins dänisch + dänisch wegen Restaurants	
letztlich voll auf Toevri-Nepp	
reingefallen, verfahren uns mit Metro und kommen platzweise Brötchen zur JH	
dick erkältet	

12. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	12. September So
Place	St. Petersburg
Weather	gr → gr → gr
nett gefrühstückt (Cereals) ziemlich spaßigen Ami auf das Zimmer bekommen, weiter Stadt besichtigt bei Regen zur Eremitage 1700 rausgeschmissen Abendessen in komischem Café Kamerabatterien machen schlapp Postkarten geschrieben	

13. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	13. September Mo
Place	St. Petersburg (→ Tallin)
Weather	gr herbstlich
Americanafrühstück T-Shirts gekauft mit Ami zur Peter + Paul - Festung dort in georgisches Restaurant (Sytainskaja ul 10) Top! weiter Markt → dt. Konsulat & Einfuhr → Jlt, Spiele → Warschauer Bahnhof 21 ¹⁵ Nachtzug	

14. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 14. September Di

Place Tallin → Helsinki → Finnjet

Weather ☀

2⁰⁰: von Paßkontrolle geweckt
in rasender Eile Visum Antrag,
6⁰⁰: Anbruch in Tallinn
→ JH, netter Zettel von Karoli
→ Terminal, auf letzten Drücker
in "Cobis" im Antevann
Ester mit Gepäck geschafft (820,-)
12³⁰: Anbruch in Helsinki
WESTFAST! Tickets organisiert
durch H. geradelt, ca 12⁰⁰
Terminal, 15⁰⁰ abgeholt

Film Nr. (16)

15. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 15. September Mi

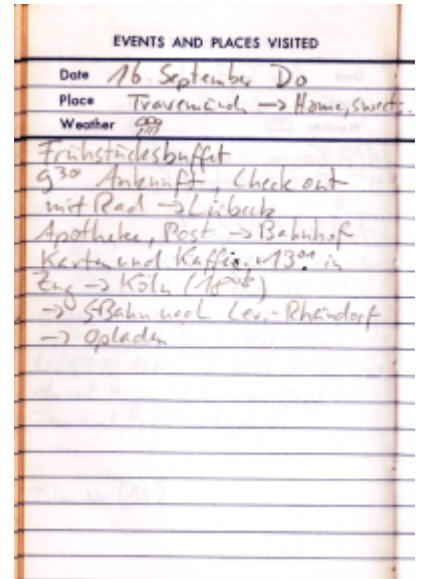
Place Finnjet

Weather ☀

8³⁰ Sauna
9³⁰ Frühstücksbuffet

FAHLENZEN

16. September -



From: <https://schnipsl.qgelm.de/> - Qgelm

Permanent link: https://schnipsl.qgelm.de/doku.php?id=memories:radtouren:baltikum1993_start&rev=1648478721

Last update: 2022/03/28 14:45

